ANTI-AGE
MAGAZINE

Successful Aging
25 experts vous conseillent
Advice from 25 experts

Le lifting hybride
The Hybrid Lift

Traitement Hormonal de substitution
Hormone Replacement Therapy

VAINCRE la cellulite
How to get rid of cellulite

CHIRURGIE ET INJECTIONS pour l'ovale du visage
Surgery and fillers for the oval

NOS LIEUX INCONTOURNABLES
OUR MUST-VISIT PLACES

Spécial
Le bon choix des traitements combinés
The right choice of combined treatments

Janvier - Février - Mars 2018
January - February - March 2018
#29
M 05492 - 29 - F: 4,90 € - RD
EuroMediCom

DOCTEUR VALÉRIA ROMANO

LA PRISE EN CHARGE GLOBALE DU VISAGE

THE COMPREHENSIVE TREATMENT OF THE FACE

Deux facteurs causent le vieillissement, le cronoaging et le photoaging. Les deux déterminent un amincissement de la peau et une atrophie des tissus. L'approche du rajeunissement facial prend en compte ces dynamiques anatomo-fonctionnelles et implique l'utilisation de techniques combinées.

Two factors cause aging: chrono aging and photo aging. Both lead to the thinning of the skin and tissue atrophy. The facial rejuvenation approach takes into account these anatomical and functional dynamics and involves the use of combined techniques.

La prise en charge est différente chez les hommes ou femmes, qui présentent des signes de vieillissement de gravité légère à modérée et ceux qui n'en présentent pas.

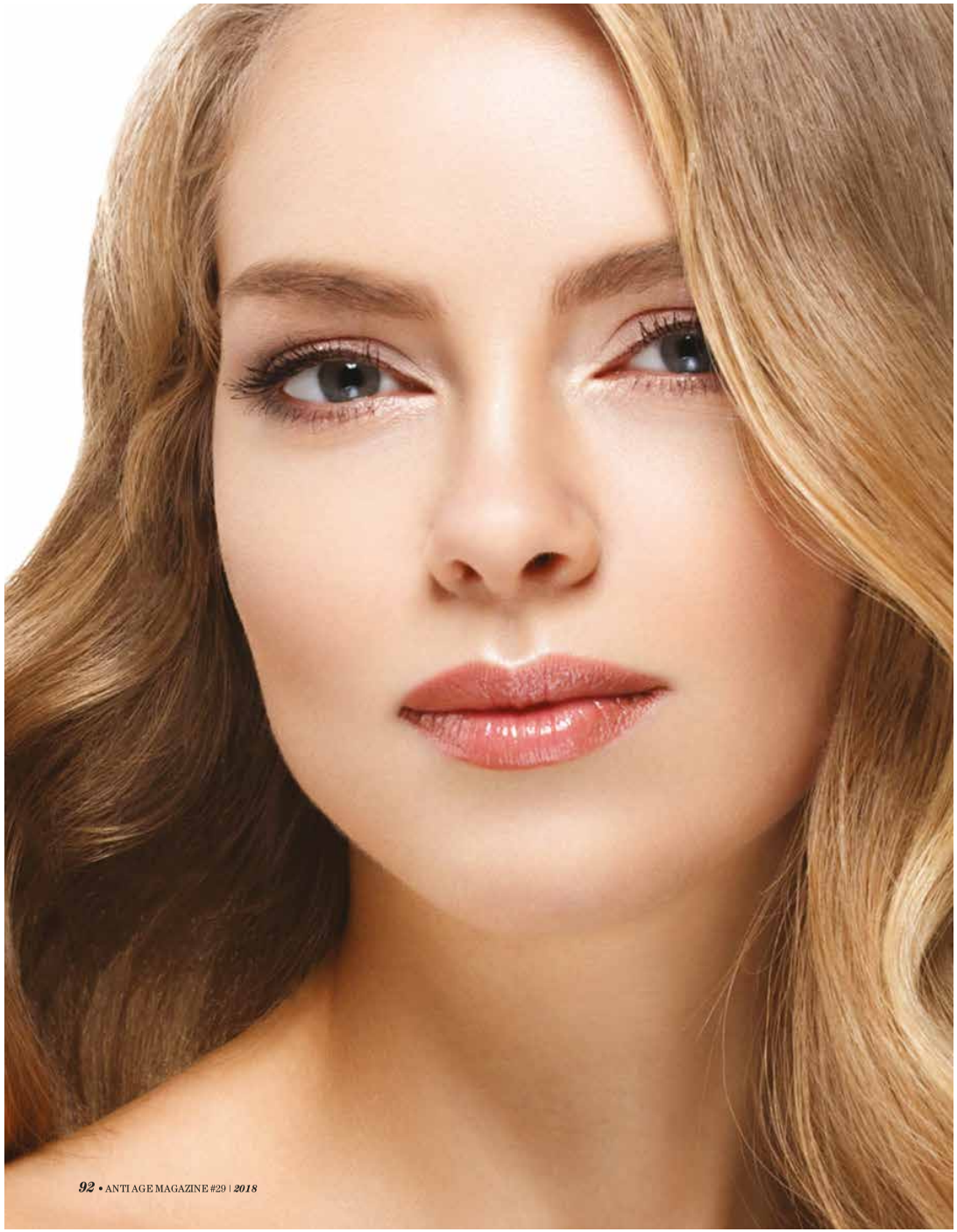
La prise en charge en absence de signes de vieillissement

Les deux volets du traitement sont l'obtention d'une peau parfaite et le perfectionnement de la volumétrie du visage.
Pour les volumes, il est possible d'augmenter les existants (projection de menton, augmentation des pommettes, des lèvres…) ou d'en créer (modification de la forme du visage, féminisation, masculinisation ou souhait en rapport avec des photos fournies).

Treatment is different for men and women who present light to moderate signs of aging compared with those who do not present any at all.

Treatment with no visible signs of aging

The two aims of the treatment are to obtain flawless skin and to perfect the face's volumes.
For the facial volumes, we can either increase the existing volumes (chin projection, plumped cheekbones, lips, etc.) or create them (changing the shape of the face, making it more feminine, masculine or like the patient's supplied photos).
To do this, we use hyaluronic acid. A careful analysis of the face, and a hand and eye that are experienced in creating the right proportions and facial volumes, are essential.



L'acide hyaluronique est utilisé dans ce but ; une analyse attentive du visage, un œil et une main entrainés aux proportions et à la volumétrie du visage sont essentiels.
Pour la peau, on nous demande souvent de traiter des petites rougeurs, de donner un coup d'éclat, d'avoir « une peau nette, uniforme ». On utilise des lasers adaptés au problème et au type de peau. Une analyse clinique aidée par des machines de diagnostic de peau type IOMA sphère précèdent le traitement.
Pour un coup d'éclat, on propose le laser ou la mésothérapie.

La prise en charge en présence de signes de vieillissement

Les deux volets du traitement sont le traitement du vieillissement de la peau et la restauration des volumes du visage.
Les visages se modifient en se creusant ou ptosant. Souvent les deux composantes sont mélangées.
On retrouve dans tous les visages le vieillissement musculaire du tiers supérieur : apparition des rides du front, de la patte d'oie, du lion et chute du sourcil. La toxine botulique est le traitement de référence.
Au niveau de la volumétrie du visage, il faut restaurer les volumes (creusement des tempes, de la zone parotidienne, repulpage discret des lèvres) par injection d'acide hyaluronique et lifter le visage.
Ma technique de lifting se base sur celle du chirurgien Mauricio Di Maio, le lifting médical par acide hyaluronique. Le but est de restaurer de façon naturelle le triangle de jeunesse en évitant les erreurs si classiques comme le remplissage des sillons nasogéniens et de la vallée des larmes.
La peau perd sa tonicité et son élasticité, se ride, devient terne et des troubles pigmentaires et vasculaires apparaissent.
L'analyse clinique peut être accompagnée d'une analyse détaillée de la peau par un appareil de diagnostic de peau type IOMA sphère.
Les pigmentations (taches) et les rougeurs qui apparaissent avec le temps sont traitées par laser.
La perte d'épaisseur, l'élasticité et l'hydratation : par laser ou par acide hyaluronique type skin booster.
Pour le coup d'éclat, on a recours à la mésothérapie ou au laser.

For the skin, we are often asked to treat redness or give a boost of radiance for "clear, even skin". We use lasers that are suited to the problem and the skin type. A clinical analysis, helped by skin diagnosis machines such as the IOMA sphere, is carried out before treatment.
For a boost of radiance, we suggest lasers or mesotherapy.

Treatment with visible signs of aging

The two aims of the treatment are to treat skin aging and to restore the facial volumes.
Faces change by becoming hollower or drooping, or often both. All mature faces show signs of muscle aging in the upper third of the face: the appearance of forehead wrinkles, crow's feet, glabellar lines, and dropping eyebrows. Botulinum toxin is the go-to treatment for this.
The facial volumes (hollowing of the temples, the parotid area, discreet plumping of the lips) need restoring with hyaluronic acid injections, and we must also lift the face.
My basic lifting technique is the one designed by surgeon Mauricio Di Maio : a medical lift using hyaluronic acid. The aim is to naturally restore the triangle of youth and avoid classic errors such as overfilling the nasolabial folds and tear trough.
The skin has lost its tonus and elasticity, becoming wrinkled and dull, and pigmentation and vascular marks appear. A clinical analysis is carried out, possibly including a detailed skin analysis using a diagnosis tool such as the IOMA sphere.
Pigmentation (marks) and redness that have appeared with age can be treated with lasers.
A loss of skin density, elasticity and hydration can be treated with lasers or hyaluronic acid products, such as Skinboosters.
To boost the skin's radiance, we use mesotherapy or lasers.

Valéria Romano

Ancienne interne des Hôpitaux de Paris. Diplômes en médecine morphologique anti âge, lasers médicaux, dermatologie chirurgicale, mésothérapie, traitement de la calvitie, évaluation des techniques d'injection et comblement, en dermatologie et chirurgie plastique. Membre de l'association Française de Médecine Esthétique, société Francophone de Lasers médicaux, société Avancée de Médecine et Chirurgie Esthétique et Plastique, société Française de Mésothérapie, European LED Academy, World Society of Interdisciplinary Anti-Aging Medecine.

Former Paris Hospitals resident doctor. Degrees in anti-aging and morphological medicine, medical lasers, surgical dermatology, mesotherapy, the treatment of hair loss, and the evaluation of injection and filler techniques in dermatology and plastic surgery. Member of the French Aesthetic Medicine Society (SFME), the Francophone Society for Medical Lasers (SFLM), the Advanced Society of Aesthetic and Plastic Medicine and Surgery (SAMCEP), the French Mesotherapy Society (SFM), the European LED Academy, and the World Society of Interdisciplinary Anti-Aging Medicine.